



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH
In your neighborhood. In your life.



THIRD SUNDAY OF LENT March 24, 2019

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Third Sunday of Lent**

I have witnessed the affliction of my people. (Exodus 3:7)

On Ash Wednesday, we began Lent with the age-old call to repentance: "Return to me with your whole heart, with fasting, and weeping, and mourning" (Joel 2:12). That theme continues in today's second reading and Gospel. But the first reading is something different. It's not about our need to repent; it's about God's free, overflowing mercy.

For the children of Abraham, God's mercy came in the form of release from slavery in Egypt. For us, that mercy comes in the form of release from slavery to sin.

God showed mercy and grace to the Israelites, not because they were perfect, but because they were his people and he cared for them. Likewise, he shows mercy to us because we are his children, and he doesn't want to see us bound in sin.

Exodus was just the beginning too. From age to age, God has shown himself to be merciful toward his people. He told Moses that this is how he should always be remembered: "The Lord, the Lord, a God gracious and merciful, slow to anger and abounding in love and fidelity" (Exodus 34:6). Other prophets then continued the teaching, always referring to God as "gracious and merciful" (Joel 2:13; Jonah 4:2). Even the psalms praise God's mercy repeatedly.

When Jesus came, he focused his ministry on the mercy and graciousness of his heavenly Father as well (Matthew 5:7; Luke 6:36; 10:37). But even more important, he showed himself to be the very mercy of God. He refused to condemn a woman caught in adultery (John 8:1-11). He welcomed tax collectors and sinners as disciples (Luke 15:1-2). And best of all, he promised the thief on the cross, "Today you will be with me in Paradise" (23:43).

It's no wonder that one of the most common sentences Jesus heard while he was on earth was "Have mercy on me!" It's a prayer he cannot help but answer!

"Lord, have mercy; Christ, have mercy."

Psalm 103:1-4, 6-8, 11

1 Corinthians 10:1-6, 10-12

Luke 13:1-9

The WORD Among Us

COLLECTIONS

March 17 Offertory Collection: \$3,683.00

March 17 Church in the Developing World Collection:
\$677.00

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

Please pray for these members of our parish family:

Mary Kelly, Madelyn Cabatic, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, and Elizabeth Williams.

POPE FRANCIS' EVANGELIZATION PRAYER INTENTION FOR MARCH:

That Christian communities, especially those who are persecuted, feel that they are close to Christ and have their rights respected.

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program** to ensure that your gifts to Epiphany will always be received. Go to www.georgetownepiphany.org and sign up today!

CONTRIBUTION STATEMENTS

To receive a statement of your 2018 contributions to Epiphany Catholic Church, please make a request at epiphanygeorgetown@gmail.com. Thank you.

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER

Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a Memorial Garden in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation).

BRICKS ARE ONLY AVAILABLE FOR PURCHASE ON OUR WEBSITE.

(Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab.) The cost is 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500 – *****see samples in the vestibule of the church*****. Please consider making a generous donation in memory of someone special in your life.

2019 ANNUAL ARCHDIOCESAN APPEAL



The Archdiocese of Washington is marking the 50th Anniversary of its Annual Appeal with the theme of "Our Faith. Our Hope. Our Mission". Contributions to the Annual Appeal are 100% designated to ministries that carry out the mission of the Church. **It is not too late to make a pledge or donation – simply drop your Annual Appeal envelope in the collection basket at Mass.** For more information, contact Elizabeth Shaughney at (301)853-4574 or shaughney@adw.org. Thank you in advance for your generosity in making the 2019 Annual Appeal a success!

LENTEN FOOD DRIVE

Catholic Charities and the Archdiocese of Washington together are sponsoring a **Lenten Food Drive**, in which Epiphany Catholic Church will participate. Proceeds will be collected by the John S. Mulholland Family Foundation, and will aid the highest demand parish food pantries in inner-city Washington, D.C. **Bags for food donations will be provided this weekend, March 23-24, and the food collection will take place next weekend, March 30-31.** When you come to Mass that weekend, please leave your donation in the vestibule at the back of the church. To make a monetary donation, please make a check payable to “**Catholic Charities**” and place it in the collection basket. Thank you for your generosity and concern for the poor and needy among us.

CRS RICE BOWL

Join Epiphany Catholic Church, and nearly 14,000 Catholic communities across the United States, in a special Lenten journey of encounter with CRS Rice Bowl. Pick up your family’s cardboard **CRS Rice Bowl** from the vestibule of the church. May these 40 days of Lent better prepare us to encounter ourselves, our neighbors, and our God. **(Rice Bowls will be collected on Sunday, April 7.)**

STATIONS OF THE CROSS



Make a spiritual pilgrimage and walk with Christ on his journey of suffering towards death, on Friday evenings during Lent at 7:00 p.m. **“We adore you, O Christ, and we bless you, because by your Holy Cross you have redeemed the world.”**

LENTEN REGULATIONS

As Catholics, we are obligated to observe special regulations during the Lenten season. Ash Wednesday and Good Friday are days of complete **fast** (eating 1 full meal only, as well as 2 smaller meals that do not equal a full meal) and **abstinence** (refraining from eating meat). The Fridays of Lent are days of abstinence only. The law of abstinence binds those who have completed their 14th year. The law of fast binds those who have completed their 18th year until the beginning of their 60th year. All are bound to the law of penance, especially during Lent.

2018 ANNUAL JUBILARIAN MASS

The annual **Jubilarian Mass** honoring couples married 25, 30, 35, 40, 45, 50, and 51+ years will be celebrated on Sunday, June 23, at 2:00pm, at the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception. Please use the forms located at the back of the church to register. **Names of jubilarians must be submitted to the Epiphany Catholic Church Parish Office by Friday, April 26.**

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, March 23 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, March 24 THIRD SUNDAY OF LENT	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, March 25 THE ANNUNCIATION OF THE LORD	7:30 a.m. Soo Jeong Am
Tuesday, March 26	7:30 a.m. † Virginia Sulowski
Wednesday, March 27 Eucharistic Adoration The Light Is On For You Confession	7:30 a.m. † Ryszard Bula 5:30 p.m. – 6:30 p.m. 5:30 p.m. – 6:15 p.m.
Thursday, March 28	7:30 a.m. † Tomasz Rajkowski
Friday, March 29 Stations of the Cross	7:30 a.m. † Joseph Caponio 7:00 p.m.


THE WAY

A RETREAT FOR SURVIVORS OF ABUSE

As the Church continues to minister to all survivors of abuse, the Archdiocese of Washington is sponsoring free retreats for survivors. **The Archdiocese will offer a men’s retreat on April 5-7 and a women’s retreat on April 12-14.** These retreats are an occasion for survivors to reflect on God’s plan for their lives and for healing through prayer and the sacraments. For more information and to register, go to <https://adw.org/the-way-retreat/> or call Deborah McDonald at (301)853-4466. Alternately, there is a paper questionnaire in the vestibule of the church that can be taken home and mailed to the Archdiocese. Once the questionnaire is received, an Archdiocesan staff member will contact the participant with the location and address of the retreat center. The location of the retreat center is not being publicized to ensure the safety and privacy of participants.

The Light is ON for You – Receive the **Sacrament of Reconciliation** this Lent during Eucharistic Adoration on Wednesdays from 5:30pm-6:15pm.

주님 공현 천주교회

시작성가 127 봉헌성가 221	성체성가 197 마침성가 124
제1독서 탈출기 3,1-8,13-15 화답송	제2독서 코린토 1 10,1-6,10-12
	
복음 환호송 ◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서. ○ 주님이 말씀하신다. 회개하여라. 하늘 나라가 가까이 왔다.◎	복 음 루카 13,1-9 “너희도 회개하지 않으면 모두 멸망할 것이다” (13,5).

◎ 사순 일일 피정 한인 공동체 사순 피정이 4월 6일(토)에 있습니다. 한인 공동체가 함께 사순 시기를 보내고 예수님 부활을 기쁨으로 맞이하는 시간 되시길 바라며, 많은 참여 바랍니다.

- * 일시 : 2019년 4월 6일(토) 9am-4pm
(오후 3시 파견미사로 피정을 마칩니다)
- * 장소 : 성가정의 작은 자매회 본원
13529 Magruder Farm Ct. Potomac, MD 20854
- * 대상 : 전신자
- * 피정비 : 성인 \$20, 초, 중, 고등학생 \$10
- * 피정신청 : 3월 31일까지

◎ 십자가의 길 사순 시기에 예수님 수난의 신비를 묵상하며 본당에서 **매주 금요일 저녁 7시**에 십자가의 길을 봉헌합니다. 많은 참여 바랍니다.

◎ 고해성사 사순 시기동안 **주일 8시 20분-9시**까지 고해성사가 있습니다.

◎ Rice Bowl 미국 내 약 14,000개의 공동체가 참여하여 사순 시기에 모은 자선금을 가아에 시달리는 지역으로 보냅니다. 종이 저금통을 가져가셔서 **가족이 함께 모아 4월 7일(주일)까지 성당에 가져다 주시길 바랍니다.**

◎ Lenten Food Drive 사순 시기 동안 워싱턴 대교구에서는 Catholic Charities를 통해 가난한 이들에게 음식을 제공하고 있습니다. 음식 담을 종이봉투를 가져가셔서 음식을 담아 **3월 31일까지 성당에 가져와주시기 바랍니다.** 협조해 주시는 분들께 감사드립니다.

◎ 금주의 미사 지향

< 위령미사 >

- * 김명순 비오 / 봉헌 : 김 리사
- * 이원길 벨라도 / 봉헌 : 이 안나

◎ 부활 백합 봉헌 부활 대축일에 제대를 장식할 백합을 봉헌하실 분은 봉투에 기억하고 싶은 분을 적으셔서 헌금과 함께 봉헌해 주시길 바랍니다.

[성삼일 전례와 부활 대축일 미사]

- 1) **성 목요일(4월 18일)** - 주님 만찬 미사: **밤 7시**
* 만찬 미사 후 밤 11까지 성체조배가 있습니다.
- 2) **성 금요일(4월 19일)**
- 십자가의 길: **낮 3시**
- 주님 수난 예식: **밤 7시**
* 4월 18일과 19일 아침 7시 30분 미사는 없습니다.
- 3) **성 토요일(4월 20일)**
- 주님 부활 대축일 파스카 성야 미사: **밤 8시**
(입교예식 및 견진성사)
- 4) **주님 부활 대축일 (4월 21일)** - **아침 9시** (한국어)

금주의 성경읽기 (2019년 3월 24일~3월 30일)
 - 창세기 39장 ~ 50장 / 마태오 5장, 6장 -
 ※ 성경읽기 카드와 구약필사 신청은 미사 후 친교실에서 배부, 신청 받습니다.

	3월 24일(주일)	3월 31일(주일)
독서자	차옥신, 김영주	곽수, 최영화
제물봉헌	에피파니 C 소공동체	에피파니 C 소공동체
복사	류나형, 임준석	송정우, 장소은
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)

[창세기 인물 열전] 요셉, 야망을 성취한 꿈쟁이

가나안에 기근이 들면 성조들은 나일 강이 있는 이집트로 피신하곤 했다. 창세 12,10-20에는 아브라함이, 46장에는 야곱이 피신한 사연이 나온다. 그렇지만 야곱의 피신은 요셉 사건에서 비롯되었으므로, 정확히 말하면 그 사연은 37장부터 50장까지 이어진다. 야곱이 이집트로 가게 된 계기는 아브라함과 달리 매우 인간적이었다. 요셉에 대한 편애와 다른 아들들의 질투, 그리고 열일곱이나 먹은 요셉(37,2)의 고자질과 철없는 꿈 자랑이 요셉을 팔려가게 하는 비극을 불러왔기 때문이다. 하지만 이 또한 섭리였는지, 야곱의 가족은 그 일 덕분에 기근을 무사히 넘기게 된다.

야곱이 사랑한 아들

요셉은 야곱의 열한 번째 아들이자 라헬의 첫 아들이다. 요셉의 어근은 ‘아사프’ 또는 ‘야사프’로 추정되는데 전자는 ‘없애다’, ‘가져가다’ 후자는 ‘더하다’로 이중 의미를 띤다. 라헬이 불임의 수치를 ‘없애 주신’ 하느님께 감사하고 아들 하나만 ‘더 주시라’고 청하면서 붙인 이름이다(30,22-24). 야곱은 요셉이 생가에 심긴 나무처럼 번영하리라고 예고했는데, 이 “샘”(49,22)은 형제들이 요셉을 가두었던 “구덩이”(37,24)를 대체하는 것이다. 곧, 마른 구덩이가 샘으로 바뀌어, 형제들이 꾸민 악을 하느님께서 선으로 바꾸어 주심(50,20 참조)을 암시한다. 게다가 요셉은 형들을 제치고 맏아들 권리를 차지한다(1역대 5,1-2). 신명 21,17에 따르면, 맏이는 아버지 재산을 나눌 때 다른 형제들의 두 몫을 받을 권리가 있다(1역대 5,1-2의 맏아들 권리도 이 재산권을 가리키는 듯하다). 요셉의 후손은 이후 에프라임과 므나쎄 지파로 나뉘므로, 실제로 요셉은 상속 재산을 두 몫으로 받은 셈이다. 요셉이 차지한 맏아들 권리에 걸맞게 에프라임 지파는 훗날 북 왕국을 세운다(1열왕 11,26; 12,20 참조).

요셉의 꿈에 드러난 야망

성경에서 꿈은 하느님의 계시를 받는 수단 가운데 하나였다(28,12; 요엘 3,1 등 참조). 요셉이 꾸는 꿈은 37,7-8에 나온다. 그에게는 형들 위에 군림하고픈 욕망이 있었던 듯하다. 아버지 야곱이 형 에사우를 제치고 장자권을 갈망했듯 말이다. 그런데 두 번째 꿈에서는 부모까지 요셉에게 고개를 숙이니(37,9-10), 이쯤 되면 아버지의 야망을 넘어선 빙한어수(氷寒於水)라 하겠다. 요셉의 꿈에서 동생의 야망을 알아본 형들은 당연히 기분 나빴다. 형들이 요셉을 미워한 마음은, 에사우와의 대면을 앞두고 아버지가 라헬과 요셉만 특별히 보호하려 했던 일(33,2)에도 원인이 있을 것이다. 피는 못 속인다더니, 야곱은 자기만 싸고 돈 어머니 레베카를 답습했다. 게다가 요셉의 아름다운 겉모습(39,6)은 라헬을 꼭 닮아(29,17), 형들에게 아버지의 사랑을 받지 못한 제 어머니들의 처지를 늘 상기시켜 주었을 것이다.

아버지 심부름으로 헤브론에서 스켄까지, 방목하는 형들을 찾아 나선 여정에서는 요셉의 근성이 드러난다(37,12-14). 장장 오 일 동안 걸어야 하는 거리를 끈질기게 간 것이다. 어쩌면 이런 기질이 그가 이집트에서 홀로 이십여 년을 버틸 수 있도록 도와주었을 터이다. 그렇지만 그는 형들의 감정에는 둔감했다. 오죽하면 형들을 감시하러 가면서도(37,2,14 참조), 그들의 질투를 일으킬 “긴 저고리”(37,3)를 입고 나타났을까? 곧, 요셉에게 근성은 있었지만, 자기 꿈에 열중하느라 다른 건 못 보았다. 결국 편애의 상징인 저고리는 벗겨지고, 요셉은 팔려간다(37,23,28). 형들은 염소 피에 적신 옷으로 아우의 죽음을 위장하고 아버지를 기만한다(37,31-32). 그래서 야곱은 자신이 형 에사우의 ‘옷’과 ‘염소’ 고기로 아버지 이사악을 속였듯(27,1-29), 똑같은 방법으로 아들들에게 기만당한다.

요셉의 투옥 그리고 변모

이집트에서 요셉은 파라오의 내신인 포티파르의 수행원이자 재산을 총 관리하는 자리까지 오르게 된다(39,4). 그렇지만 그에게 반한 포티파르 아내의 유혹을 거절하려다 궁지에 몰리게 되고 투옥된다. 이 일을 계기로 그는 과거의 철없고 자기중심적이던 성향에서 완전히 벗어나게 된다. 이러한 시련 속에서 성장한 요셉은 마침내 이집트 재상 자리에 올라 꿈을 이루고, 기근에 시달리던 가족도 구할 수 있었다.

창세 37-50장이 전하는 메시지는 한 구절로 응축된다. 야곱의 아들들은 악을 꾀했지만, 하느님께서 선으로 바꾸셨다는 것이다(50,20). 그 과정에서 요셉과 형제들은 한층 성숙해졌다(42,21-22 참조). 가장 큰 변화를 겪은 요셉과 유다(44,18-34 참조)는 훗날 북 왕국과 남 왕국을 세운다. 그렇지만 요셉은 이런 활약에도, 성조로 인정되지는 않는다. 하느님이 그에게 직접 계시하셨다는 말도, 그가 주님께 제단을 봉헌했다는 언급도 없다. 곧, 그 스스로도 고백하듯이(45,7-8), 자신은 자기 집안이 기근에서 살아남도록 돕는 도구 역할을 했던 것이다.

[성서와 함께, 2017년 11월호(통권 500호)]

김명숙 소피아]

[교황님의 3월 지향]

복음화 지향 : 그리스도교 공동체의 권리 인정

그리스도교 공동체, 특히 박해받는 그리스도교 공동체들이 그리스도께서 가까이 계심을 느끼며 그들의 권리를 존중받을 수 있도록 기도합니다.